



# انوارِ فیضانِ رَمَضان

(د آمیر آهلیستت د کتاب "فیضانِ رمضان" نه د اخستی شوي مواد وړومیه قسط)

شیخ تهریقته، آمیر آهلیستت، باتر دعوتِ اسلامی، حضرت علامه مولانا ابو بلال

**مُحَمَّدُ الْيَاسِ عَطَّارِ قَادِرِي رَضَوِي**

دامت برکاتهم العالیة

پښتو ترجمه:  
مجلس تراجم  
(د دعوتِ اسلامی)

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## د کتاب لوستلو دُعا

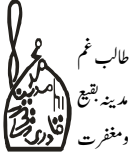
دیني کتاب یا اسلامی سبق لوستلو نه مخکنې دا لاندې دُعا لولئ

إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى خَشَعَةً لَوْلَى هُغِهِ بِهِ مَوْيَادِ پَاتِي كَبِيرِي:

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَأَنْشُرْ عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

ترجمه: اے الله غُورِجَلِّ! په مونږه د علم او حکمت دروازے برسیره [یعني بیرته]

کړې او په مونږه خپل رحمت رانازل کړې! اے عظمت او بزرگی والا!



طالب غم  
مدینه منورہ  
و مغفرت

(مستطرف ج ص ۰ دار الفکر بیروت)

(اول او آخر کنې یو یو ځل دُرد شریف اولولئ)

د رسالے نوم: انوارِ فيضانِ رَمَضان

اول ځل: .....

تعداد: .....

ناشر: مکتبۃ المدینة عالمي مدني مرکز فيضانِ مدینه، بابُ المدینه کراچی.

مدني عرض: بل چا ته د دې رسالے چاپ کولو اجازت نشته

کتاب اخستونکي توجه اوکړئ

که د کتاب په طباعت کنې څه ښکاره خاي وي يا پانړې کمې وي يا په  
بائنډنگ کنې مخکنې وروسته لگيدلي وي نو مکتبۃ المدینة ته رجوع اوکړئ.

# انوارِ فیضانِ رَمَضان

د شیخ طریقت آمیرِ آہلسُنّت، بانیِ دعوتِ اسلامی حضرت علامہ، مولانا،  
 ابو بلال محمد الیاس عطار قادری، رَضَوِي دَامَتْ بَرَکَاتُهُمُ الْعَالِيَه د کتاب  
 ”فیضانِ رمضان“ نہ داخستی شوی مواد و پرومبے قسط.

پیشکش:

مجلسِ تراجمِ دعوتِ اسلامی

برائے رابطہ:

عالمی مدنی مرکز فیضانِ مدینہ محلہ سوداگران

پرانی سبزی منڈی، باب المدینہ کراچی، پاکستان

UAN: ☎ +92-21-111-25-26-92 – Ext. 7213

Email: ✉ translation@dawateislami.net

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
 أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## فضائلِ رمضانِ شریف

شیطان کہ ہر خومرہ ناراستی درواجوی خو تاسو ھمت اوکریئ او فیضانِ رَمَضان  
 (ہر کال شَعْبَانُ الْمُعْظَمِ کنبی) پورہ لولی **إِنْ شَاءَ اللَّهُ** تعالیٰ د دې برکتونہ بہ پخپلہ اُووینئ

### د دُرُودِ شَرِيفِ فَضِيلَت

د اللہ تعالیٰ خوږ محبوب **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** ارشاد فرمائی: ”بیشکہ د قیامت په ورځ به په خلقو کنبی ما ته د ټولو نه زیات نزدی هغه وي څوک چه ما باندې د ټولو نه زیات دُرُودِ شَرِيفِ لیري.“ (ترومذی ج ص حدیث)

**صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيَّ عَلَى مُحَمَّدٍ**

خوږو خوږو اسلامي ورونږو! د اللہ تعالیٰ په کروړونو کروړونو احسانونہ دي چه هغه مونږ ته د رَمَضَانَ الْمُبَارَكِ په شان عظیم الشان نِعْمَتِ راکړی دے. د رَمَضان د میاشتی به څه وائی! د دې خو هر ساعت د رحمتونو نه ډک دے. په رَمَضَانَ الْمُبَارَكِ کنبی د هرې نیکی ثواب او یا هُمَره یا د دې نه هُم زیات دے. (مراة ج ص) د نفلو ثواب د فرضو هُمَره او د فرضو ثواب یو په او یا کړی شي. عرش او چتولو والا فرستے د دروژہ دار په دُعا باندې آمین وائی او د فرمانِ مُصْطَفِي **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** مطابق: ”د رَمَضان د

روژه دار د پاره د دریاب مهبان روژه ماتی پورې د بخسنې دُعاگانې کوي.“  
(التَّوْبَةُ وَالتَّوْبَةُ ج ص حدیث)

## د عِبَادَتِ دَرَوَازَه

د الله تعالی د خور حبيب صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمانِ عالیشان دے: ”روژه د عِبَادَتِ دَرَوَازَه ده.“ (الجامعُ الصَّغِيرُ ص حدیث)

## د قرآن نازلیدل

د دې مبارکې میاشتې یو خصوصیت دا هم دے چه الله تعالی په دې کبني قرآن پاک نازل کړے دے. چنانچه په مقدس قرآن کبني د قرآن د نازلیدو او د رَمَضان د میاشتې باره کبني اللهُ رَحْمَنٌ عَزَّوَجَلَّ ارشاد فرمائي:

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ  
فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۖ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ  
يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ ۖ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا  
هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٢١٨﴾ (پ البقرة:)

مَفْهُوم ترجمه كُنْزُ الْإِيمَانِ: د رَمَضان میاشت هغه ده چه قرآن پكبني نازل شو، د خلقو د پاره هدايت او رهنمائي او د فيصلے روشانه خبرې، نو په تاسو كبني چه خوك دا میاشت اومومي نو ضرور د دې روژے اونيسي او خوك چه بیمار وي يا په سفر كبني وي، نو هم دومره روژے په نورو ورځو كبني. الله (تعال) په تاسو آساني غواړي او په تاسو سختي نه غواړي. او د دې لپاره چه تاسو شمېر پوره كړئ او د الله (تعال) لوي

[یعنی برائے] بیان کرے کہ وہ دے گا جو ہرگز نہ دے گا اور دے گا جو ہرگز نہ دے گا۔  
تاسو شکر گزارہ شیء۔

## د میاشتو د نومونو وجہ

رَمَضان، دا د ”رَمَض“ نہ جوڑ شوی او د دے معنی ده ”پہ گرمی سوزیدل۔“ حُک کہ د میاشتو نومونہ د قدیمو عربو د ژبے نہ نقل کرے شو نو هغه وخت چه د کوم قسم موسم وو د هغه مطابق ئی د میاشتو نومونہ کینودل۔ اِتِّفَاقاً په هغه وخت کنبی رَمَضان په سخته گرمی کنبی راغلی وو حُک ئی دا نوم کینودے شو۔ (الْتَهَابِيَّةُ لِابْنِ الْاَثِيرِ ج ٥٠)

حضرت مفتي احمد يار خان رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ فرمائی: بعضو مفسرينو رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى فرمائی دي چه کله د میاشتو نومونہ کینودلے شو نو په کوم موسم کنبی چه کومه میاشت وه په هغه ئی د هغه [میاشتې] نوم کینودو کومه میاشت چه په گرمی کنبی راغلي وه هغه ته رَمَضان اووئیلے شو او کومه چه په سپرلي کنبی وه هغه ته ئی رَبِيعُ الْأَوَّلِ او کومه چه په یخنی کنبی وه، چه کله اوبه کنگل کیدلي نو هغه ته جُمَادَى الْأُولَى اووئیلے شوه۔ (تفسیر نجیبی ج ٥٠)

صَلُّوا عَلَي الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَي مُحَمَّد

## د سرو يا قوتو کور

د سَيِّدُنَا أَبُو سَعِيدِ خُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نه روايت دے، د مگے مدینے د سُلْطَانِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د رَحْمَتِ نه دِكْ فرمان دے۔ ”چه کله د رَمَضان

اوله شپه راشي نو د آسمانونو او جَنَّت دروازے خلاصی [یعنی بیرته] کرے شي او آخرې شپے پورې نه بندیري. کوم بنده چه د دې مبارکې میاشتي په یوه شپه کښې لمونځ کوي نو الله تعالی د هغه د هرې سجدے په بدله کښې د هغه د پاره پینځلس سوه نیکي لیکي او د هغه د پاره په جَنَّت کښې د سرو یاقوتو کور جوړوي. پس څوک چه د رَمَضان د میاشتي اوله روژه نیسي نو د هغه تیر شوي گناهونه مُعاف کرے شي، او د هغه د پاره د سحر نه ماښامه پورې او یا زره قرښتے د بخښني دُعا کوي. په شپه او ورځ کښې چه کله هم سجده کوي نو د هغه د هرې سجدے په بدله کښې هغه ته (په جَنَّت کښې) یوه یوه داسې وَنَه ورکولے کیري چه د هغه په سوري کښې (په آس) سور کس پینځوو سوو کالو پورې مزل اوکړي. “ (شُعْبُ الرِّيَاضِ ج ١ ص ١٠١ حَدِيثٌ مُلَخَّصًا)

صَلُّوا عَلَي الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَي مُحَمَّدٍ

نابینا خورزه ئي بینا شوه (مدني سپرلے)

خوږو خوږو اسلامي ورونړو! اَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ د تبليغ قرآن و سُنَّت په عالمکیر غیر سياسي تحریک، دعوتِ اسلامي کښې د شاملو عاشقانِ رسول د صُحبت حاصلیدو په صورت کښې د رَمَضانِ الْمُبَارَك د میاشتي بَرکتونه حاصلولو ډیر ذهن جوړیري کني په بدو صحبتونو کښې د اوسیدو په وجه په دې مبارکه میاشت کښې هم اکثر خلق گناهونو کښې اخته اوسي. راځئ د گناهونو په دلدل کښې نخښتي یو فنکار واقعه واورئ

چه هغه د دعوتِ اسلامي مَدَنِي ماحول، مَدَنِي رنگ کښې رنگ کړو. هغه داسې چه د اورنگي ټاؤن (بابُ المَدِينه کراچئ) د يو اسلامي ورور د بيان خُلاصه ده: افسوس په کرورونو افسوس! زه يو فنکار ووم، په ميوزيکل پروگرامونو او فنکشنو کښې مې د ژوند قيمتي ورځې او شپې برباديدلې، په زړه او دماغو مې د غفلت څه داسې پردې پرته وې چه نه را ته د لمانځه کولو توفيق حاصل وو او نه را ته د گناهونو احساس وو. يو اسلامي ورور راباندې انفرادي کوشش اوکړو او په (هـ- 2003ء) کښې صحرائي مَدِينه بابُ المَدِينه کراچئ کښې د بابُ الاسلام [سنده] سطح باندې کيدونکي د درې ورځو د سَنَتو دکې اجتماع کښې ئې د شرکت کولو ترغيب راکړو. خوش قسمتئ سره را ته په هغه کښې د شرکت کولو سعادت نصيب شو. د درې ورځو اجتماع په آخره کښې په رِقَت انگيزه [يعني ژروونکي] دُعا کښې زه په خپلو گناهونو باندې ډير پښيमानه شوم، او په دې جذباتو کښې په چغو چغو په ژړا شوم، بس ژړا کار اوکړو! **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ** ما ته د **دعوتِ اسلامي** مَدَنِي ماحول نصيب شو، او ما د سندرو او گڼو د محفلونو نه توبه اوکړه او مَدَنِي قافلو کښې سفر کول مې خپل معمول جوړ کړو. په 25 دسمبر 2004ء چه زه د مَدَنِي قافله په سفر روانيدم نو د کشرې خور فون راغې او په ژړا ئې دا خبر راکړو چه د هغه ناپينا لور شوي ده او ډاکټرانو وئيلي دي چه د دې نظر نه شي بڼه کيدے، دا ئې چه اووئيل نو د هغه برداشت ختم شو او د غم نه ئې ډير زيات اوژړل. ما ورته دا تسلي ورکړه چه **اِنْ شَاءَ اللّٰهُ تَعَالٰی** مَدَنِي



قافلہ کنبی بہ دُعا کوومہ. بیا ما پہ مَدَنی قافلہ کنبی پچہلہ ہم دُعاگانہ اوکری او د مَدَنی قافلے پہ عاشقانِ رسول مہی ہم دُعاگانہ اوکری. چہ کلہ مَدَنی قافلے نہ بیرتہ راغلم نو پہ دویمہ ورخ مہی د کشری خور فون راغے او پہ خوشحالی خوشحالی ئی دا خوشخبری را کرہ چہ **اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ عَزَّوَجَلَّ** زما د نابینا لور مہک سترگی رو بنانہ شوی دی او ڈاکتران حیران دی چہ دا خنگہ بینا شوہ! حُکہ چہ زمونہ پہ ڈاکتری کنبی د دہی ہیخ علاج نہ وو. د دہی بیان ورکولو پہ وخت کنبی **اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ عَزَّوَجَلَّ** زہ پہ بابُ المَدینہ کراچئ کنبی د علاقائی مشاورت د یو رکن پہ حیثیت د دعوتِ اسلامی د مَدَنی کارونو د پارہ د کوششونو کولو سعادتونہ حاصلووم.

آفتون سے نہ ڈر، رکھ کر مہر نظر      روشن آنکھیں ملیں، قافلے میں چلو  
آپ کو چارہ گر، نے گو مایوس کر      بھی دیامت ڈریں، قافلے میں چلو

**صَلُّوْا عَلٰی الْحَبِیْب! صَلَّى اللهُ تَعَالٰی عَلٰی مُحَمَّدٍ**

خوبو خوبو اسلامی ورونہو! تاسو اولیدہ! د دعوتِ اسلامی مَدَنی ماحول خومرہ بنکلے دے. دہی سرہ د تہون پہ برکت معلومہ نہ دہ د معاشرے خومرہ وراں کارو خلقو اصلاح اوشوہ او هغوئی با کردارہ شو او د سنّتو دک د عزت ژوند تیروونکی جوہ شو او د مَدَنی قافلہ سپرلی ہم تاسو وینے. خنگہ چہ مَدَنی قافلہ کنبی د سفر پہ برکت د بعضی خلقو دنیاوی مصیبتونہ ختم شی، **اِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالٰی** دغسی بہ د تاجدارِ رسالت **صَلَّى اللهُ تَعَالٰی عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ** د شفاعت پہ برکت د آخرت آفت ہم پہ راحت کنبی بدل شی. □

ٹوٹ جائیں گے گنہگاروں کے نورِ آقید و بند  
 حشر کو کھل جائے گی طاقت رسولِ اللہ کی (حدائقِ بخشش شریف)

## پینحہ خصوصی کرامتوںہ

حضرت سیدنا عبدُ اللہ بن جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نہ روایت دے چہ د دوارو  
 جہانو سردار خورِ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم فرمائی: زما اُمت تہ د رَمَضان پہ  
 میاشت کنبی پینحہ خیزونہ داسی ورکپے شوی دی چہ ہغہ زما نہ  
 مخکنبی یو نبی علیہ السلام تہ ہم نہ دی ورکپے شوی. (۱) چہ کلہ د رَمَضانُ  
 المَبَارک اولہ شپہ وی نو اللہ تعالیٰ د ہغوئی طرف تہ د رَحمت نظر فرمائی او د  
 چا طرف تہ چہ اللہ تعالیٰ د رَحمت نظر او فرمائی ہغہ تہ بہ کلہ ہم عذاب  
 ورنکری () د ماہنام پہ وخت کنبی د ہغوئی د خُلعے بوئی (چہ ہغہ دلورپی  
 پہ وجہ وی) د اللہ تعالیٰ پہ نَزد د مُشکو د خوشبو نہ ہم بہتر دے (۳) فرہبتے  
 ہرہ شپہ او ورخ د ہغوئی د پارہ د بخنبی دُعاکانی کوی (۴) اللہ تعالیٰ  
 جَنّت تہ حُکم فرمائی، ”زما د (نیکو) بندگانو د پارہ بنائستہ شہ، نزدے  
 دہ چہ ہغوئی بہ د دُنیا د مَشَقّت نہ زما پہ کور او کرم کنبی راحت  
 اوموی (۵) چہ کلہ د رَمَضان د میاشتی آخري شپہ راشی نو اللہ تعالیٰ د  
 تولو مغفرت او فرمائی. د قوم نہ یو کس اودریدو او عرض ئی اوکرو، یا  
 رَسُوْلُ اللّٰهِ صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم دا لیلۃُ القدر دہ؟ ارشاد ئی او فرمائیلو: ”نہ،  
 آیا تاسو نہ وینے چہ مزدوران کلہ د خپلو کارونو نہ اوزگار شی نو ہغوئی  
 تہ مزدوری ورکولے شی.“ (شُعَبُ الْاِيْمَانِ ج ۵. حدیث ۰۰)

## د صغیره گناہونو کفارہ

د حضرت سَيِّدُنَا أَبُوهُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نه روايت دے چہ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمائي: ”پينڻه واره لمونڻونه او جُمعہ د رارواني جُمعے پوري او د رَمَضان مياشت د راروان بل رَمَضان د مياشتي پوري د گناہونو کفارہ دي تر څو چہ د کبيره گناہونو نه ځان اوساتلے شي.“ (مسلم ص حديث)

## کاش چه! پوره کال رَمَضان وے

خوبو خوبو اسلامي ورونړو! زمونږه د خوب خوب آقا صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمانِ عاليشان دے: ”که بندگانو ته معلومه وے چه رَمَضان څه دے نو زما اُمت به دا خواهش کولے چه کاش ټول کال صرف رَمَضان وے.“ (ابن خُزيمه ج ص. حديث)

## د آقا ﷺ بيان مبارک

حضرت سَيِّدُنَا سَلْمَانِ فَارِسِيِّ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرمائي چه د الله تعالیٰ خوبو مگي مَدَنِي محبوب صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د شعبان د مياشتي په آخري ورځ بيان او فرمائيلو: ”اے خلقو! په تاسو عَظَمْتِ وَالَا او بَرَکْتِ وَالَا مياشت راغله، هغه مياشت چه په هغه کښي يوه شپه (داسې هم ده چه هغه) د زرو مياشتو نه غوره ده، د دې (مبارکې مياشتې) روژے الله تعالیٰ فرض کړې او د دې په شپه کښي قيام<sup>1</sup> تَطَوُّع (يعني سُنَّت) دے. څوک چه په دې کښي د

<sup>1</sup> دلته قيام نه مُراد تراويح دي.

نیکی کار اوکړي نو داسې ده لکه په بله میاشت کښې ئې چه فرض ادا کړو او په دې کښې چه چا فرض ادا کړو نو داسې دے لکه په نورو ورځو کښې ئې چه اويا فرض ادا کړل. دا میاشت د صبر ده او د صبر ثواب جَنّت دے او دا میاشت د مُؤاسات (يعني د غمرازئ او خیر نسیکړي) ده او په دې میاشت کښې د مُومن رِزق زیاتولے شي. څوک چه په دې کښې په روزه دار اِفتار [يعني روزه ماتے] اوکړي د هغه د گناهونو د پاره مَغْفِرَت دے او د هغه غاړه به د اور نه آزاده کړے شي. او هغه اِفتار کوونکي [يعني په بل روزه ماتے کوونکي] ته به هُم هغسې ثواب ورکولے شي څنگه چه به روزه نیولو والا ته ورکولے شي بغیر د دې نه چه د هغه په ثواب کښې څه کمے اوشي. “مونږه عرض اوکړو، **يا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ!** په مونږ کښې هر یو کس سره هغه څیز نشته چه په هغه [په بل کس] اِفتار [يعني روزه ماتے] اوکړي. خوږ نبي **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** اوفرمائیل: الله تعالی به دا ثواب هغه کس ته ورکوي څوک چه په یو گوت شودو [يعني پښو] یا یوه کهجوره یا په یو گوت اوبو په بل روزه ماتے اوکړي او چا چه په روزه دار باندې په مړه گیده خوراک اوکړو، په هغه باندې به الله تعالی زما د حوض نه څښي چه کله به هم نه ترے کیري. تر دې چه جَنّت ته داخل شي. دا هغه میاشت ده چه د دې اَوَّل (يعني اولنئ لس ورځې) رَحْمَت دے او د دې مینخ (يعني د مینخ لس ورځې) مَغْفِرَت دے او آخِر (يعني آخري لس ورځې) د جَهَنَّم نه آزادي ده. څوک چه په خپل غلام باندې په دې میاشت کښې تَخْفِيف اوکړي (يعني کار ترې کم

واخلي) الله تعالى به هغه اوبخنيبي او د جَهَنَّم نه به ئې آزاد کړي، په دې مياشت کښې د خلوړو خبرو کثرت کوي. په هغه کښې دوه داسې دي چه د هغه په ذريعه به تاسو خپل **رَبِّ** تعالی راضي کوي او د باقي دوو نه تاسو ته به نیازی نشته. پس هغه دوه خبرې چه د هغه په ذريعه به تاسو خپل **رَبِّ** تعالی راضي کوي هغه دا دي: (۱) د **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** گواهي ورکول ( ) **اِسْتِغْفَار** کول. او هغه دوه خبرې د کومو نه چه تاسو ته غَنَا (به نیازی) نشته هغه دا دي، (۱) **اللَّهُ** تعالی نه جَنَّتْ غوښتل ( ) **جَهَنَّم** نه د **اللَّهُ** تعالی پناه غوښتل.“

(شُعَبُ الْإِيمَانِ ج ۵، حدیث ۰۰، ابنِ حُرَیبه ج ۳ حدیث)

خوږو خوږو اسلامي ورونړو! اوس چه کوم حدیث بیان کړے شو په هغه کښې د **رَمَضانُ الْمُبَارَك** د مياشتې د رحمتونو، بَرَکتونو او عظمتونو بڼه ډیر ذکر شوه دے. په دې مبارکه مياشت کښې د کلمه شریف په زیات شمیر کښې د وئیلو او د ډیر ډیر **اِسْتِغْفَار** یعنی د ډیرې توبه په ذريعه د **اللَّهُ** تعالی د راضي کولو کوشش کول پکار دي. او د دې دوو خبرو نه خو په هیڅ حالت کښې هم به پرواه کیدل نه دي پکار، یعنی د **اللَّهُ** تعالی نه په جَنَّتْ کښې د داخلیدو او د **جَهَنَّم** نه د پناه غوښتو ډیر سوالونه کول پکار دي.

## د رَمَضانُ الْمُبَارَكِ خَلور نومونه

اللَّهُ أَكْبَرُ عَزَّوَجَلَّ! د رَمَضان د میاشتي خومره ښکلي بَرَکتونه دي! مشهور مُفَسِّرِ حَکِیمِ الْأَمَّتِ حضرت مُفتي احمد یار خان رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ په تفسیرِ نعیمی کښې فرمائي: ”د دې مبارکې میاشتي ټول خلور نومونه دي. (۱) د رَمَضان میاشت (۱) د صبر میاشت (۲) د مُؤاسات میاشت او (۴) د وَسَعَتِ رِزْقِ [یعني د رزق د فراخي] میاشت. نور فرمائي، روژه صبر ده او د دې جزاء رَبِّ تَعَالَى دے او هغه [روژه] په دې میاشت کښې نیولې شي، ځکه دې ته د صبر میاشت وائي. د مُؤاسات معنی ده خیر ښیگره کول. ولې چه په دې میاشت کښې ټولو مسلمانانو سره خاص طور نزدې خپلوانو سره خیر ښیگره کول زیات ثواب لري ځکه دې ته د مُؤاسات میاشت وائي. په دې کښې رزق هم فراخه کیږي ځکه چه غریبانان هم پکښې نعمتونه خوري، ځکه د دې نوم د وَسَعَتِ رِزْقِ [یعني د رزق د فراخي] میاشت هم دے.“

(تفسیرِ نعیمی ج ص ۰۰)

## د ”ماه رَمَضان مُبارَك“ د دیارلسو حُرُوفو په نِسبت

### دیارس مَدَنی گلونه

(دا ټول مَدَنی گلونه د تفسیرِ نعیمی د جلد نه اغسته شوي دي)

❖ کعبه مُعَظَّمه مسلمانان ځان ته غواړي او [بَرَکتونه] ورکوي او دا [رَمَضان] پخپله راځي او رَحمتونه تقسیموي. لکه هغه (یعني کعبه) چه

کوهے دے او دا (يعني رَمَضان شريف) درياب دے او يا هغه (يعني كعبه) درياب دے او دا (يعني رَمَضان شريف) باران دے.

❖ په هره مياشت كښې په خاصو تاريخونو كښې او په تاريخونو كښې هم په خاص وخت كښې عبادت كيږي. مثلاً د غټ اختر په يو خو مخصوصو تاريخونو كښې حج كيږي، او د مُحَرَّم لسم تاريخ افضل دے، خو د رَمَضان په مياشت كښې هره ورځ او هر وخت عبادتونه كيږي. روژه عبادت دے، روژه ماته عبادت دے، د روژه ماتي نه پس د تراويح اِنْتِظار عبادت، د تراويح ادا كولو نه پس د پيشمني په اِنْتِظار كښې اوده كيدل عبادت او بيا پيشمنے كول هم عبادت دے. الغرض په هر هر وخت كښې ئې د الله تعالى د شان نظارے دي.

❖ رَمَضان يوه بتی ده، څنگه چه بتی گنده اوسپنه صفا كوي او صفا اوسپنې نه د مشين پُرزه جوړه كړي يعني هغه اوسپنه قيمتي كړي، سرو زرو نه كاله جوړ كړي او د استعمال قابل ئې كړي. هم دغسې د رَمَضان مياشت گنهگاران پاك كوي او د نيكانو خلقو درجے اوچتوي.

❖ رَمَضان كښې د نفلو ثواب د فرضو هُمره او د فرضو ثواب اوياء ”۷۰“ هُمره كيږي.

❖ بعضي عُلَماء فرمائي: څوك چه په رَمَضان كښې وفات شي د هغه نه د قَبْرِ سوالونه هم نه كيږي.

﴿﴾ په دې میاشت کېنې شبِ قدر دے. تیر شوي آیت نه معلومه شوه چه قرآن په رَمَضان کېنې نازل شوے دے او بل ځائے فرمائي:

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ﴿۱﴾ مَفْهُوم ترجمه کنزُالایمان: بیشکه مونږ هغه د قدر

په شپه کېنې نازل کړو. (پ.القدر:)

د دواړو آیتونو یو ځائے کیدو نه معلومه شوه چه شبِ قدر په رَمَضان کېنې دے او هغه غالباً ووه ویشتمه شپه ده. ځکه چه په لَيْلَةِ الْقَدْرِ کېنې نهه حُرُوف دي او دا لفظ په سُورَة قَدْر کېنې درې ځله راغله دے دغسې دا ووه ویشتمه شو نو معلومه شوه چه هغه ووه ویشتمه شپه ده.

﴿﴾ په رَمَضان کېنې د دوزخ دروازے بندې شي، جَنَّت بُنْکَلْے کړے شي او د هغه دروازے بیرته کړے شي. ځکه په دې ورځو کېنې د نیکو زیاتوالے کیري او په گناهونو کېنې کمے کیري. کوم خلق چه گناه کوي هغوئې د خپل نفسِ اماره یا د خپل ملگري شیطان (قَرین) په دوکه کولو کوي.

﴿﴾ د رَمَضان د خوراک څښاک حساب نشته.

﴿﴾ د قیامت په ورځ به رَمَضان او قُرآن د روژه دار شفاعت کوي، رَمَضان به وائي: مولیٰ عَزَّوَجَلَّ! ما دا د ورځې خوراک څښاک نه منع کړے وو او قُرآن به عرض کوي چه یا رَبِّ! عَزَّوَجَلَّ ما دا د شپے د تلاوت او تراویح په ذریعه اوده کیدو نه منع کړے وو.



﴿﴾ **حضورِ انور** صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ به په رَمَضانِ الْمُبَارَكِ كِنَبِيَّ هَر قِيدِي ازاډولو او هر سوال گر ته به ئې ورکړه کوله. **رَبِّ** تَعَالَى هَم په رَمَضان كِنَبِيَّ جَهَنَّمِيان پريږدي. لِهَذَا پكار ده چه په رَمَضان كِنَبِيَّ نِيكَ كارونه او كړے شي او گناهونو نه ځان اوساتله شي.

﴿﴾ په قُرْآنِ كَرِيمِ كِنَبِيَّ صَرَف د رَمَضان شريف نوم اغسته شوه دے او هم د دې فضائل بيان شوي دي. د بلې كومي مياشتې نه ښكاره نوم شته او نه داسې فضائل. په مياشتو كِنَبِيَّ صَرَف د رَمَضان د مياشتې نوم قُرْآن شريف كِنَبِيَّ راغله دے. په زناڼو كِنَبِيَّ كِنَبِيَّ صَرَف د بي بي مريم رَحْمَتِ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهَا نوم په قُرْآن كِنَبِيَّ راغله دے. په صحابه كِنَبِيَّ صَرَف د حضرت سَيِّدُنَا زَيْدِ ابْنِ حَارِثَةَ رَحْمَتِ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ نوم په قُرْآن كِنَبِيَّ اغسته شوه دے، دې نه د دې درې وارو عَظَمَت معلوم شو.

﴿﴾ په رَمَضان شريف كِنَبِيَّ د روژه ماتي او پيشمني په وخت كِنَبِيَّ دُعا قبليري يعني د روژه ماتي كولو په وخت كِنَبِيَّ او پيشمني كِنَبِيَّ د خوراك نه پس. دا مرتبه بلې يوه مياشتې ته نه ده حاصله.

﴿﴾ په رَمَضان كِنَبِيَّ پينځه حروف دي، **ر، م، ض، ا، ن...** نه مُراد رَحْمَتِ الْهِ عَزَّوَجَلَّ، **ميم** نه مُراد حَبَّتِ الْهِ عَزَّوَجَلَّ، **ض** نه مُراد صَمَانِ الْهِ عَزَّوَجَلَّ، **الف** نه امانِ الْهِ او **ن** نه مُراد نُورِ الْهِ عَزَّوَجَلَّ. او په رَمَضان كِنَبِيَّ پينځه عبادتونه خاص طور كيږي. روژه، تراويح، تلاوتِ قُرْآن، اِعْتِكَاف

او شبِ قدر کنبی عبادتونه. نو څوک چه د زره په صدق دا پینځه عبادتونه اوکړي هغه د دې پینځه انعامونو حقدار دے. (تفسیرِ نعیمی جلد ۱ ص ۰)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## جنت بنکله کوي

حضرت سَيِّدُنَا عَبْدِاللهِ بْنِ عمر رضي الله تعالى عنهما نه روايت دے چه تاجدارِ مَدِينَه صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمائي: ” بيشكه جَنَّت د كال د شروع نه د راروان كاله پورې د رَمَضَانَ الْبَارِكِ د پاره بنكله كوله شي او اوږې فرمائيل: د رَمَضان شريف په اوله ورځ د جَنَّت د وَنَو د لاندې نه غټو غټو سترگو والا حورو باندې هوا لكې او هغوئي عرض كوي: ” اے پروردگار عَزَّوَجَلَّ! په خپلو بندگانو كنبې داسې بندگان زمونږه خاوند جوړ كړې چه هغوئي ته مونږ اوگورو نو زمونږه سترگې يڅې شي او چه كله هغوئي مونږ ته اوگوري نو د هغوئي سترگې يڅې شي. (شُعَبُ الْإِيمَانِ ج ۱ ص ۱۰۰ حديث)

## جَنَّت څوك بنكله كوي؟

مشهور مُفَسِّرِ حَكِيمِ الْأُمَّتِ حضرت مُفْتِي احمد يار خان رحمته الله تعالى عليه د حديثِ پاك د دې حصّے: ” بيشكه جَنَّت د كال د شروع نه راروان كاله پورې د رَمَضَانَ الْبَارِكِ د پاره بنكله كوله شي “ نه لاندې په مِرَاة جلد ۳ صفحه ۱۴ نه ۱۴۳ پورې فرمائي: يعني د واړه اختر مياشت بنكاريدو سره، د راروان رَمَضان د پاره د جَنَّت بنائسته كول شروع شي او ټول كال ئې

فرېنتے ښائسته کوي، جَنَّت پخپله هسې هُم ښکله او بيا نور هُم زيات ښکله کړې شي او بيا ښائسته کولو والا فرېنتے وي نو څنگه به ښکله کيږي د هغې ښائسته والې زمونږه د وَهْم او گُمان نه لرې خبره ده، بعضې مسلمانان په رَمَضان کښې جُماتونه ښکلي کوي، رنگ روغن پکښې کوي، جنډې پرې لگوي، رنډاگانې پرې لگوي، د دې اصل هُم دا حديث دے.

صَلُّوا عَلَي الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَي مُحَمَّدٍ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ! د جَنَّت د عَظَمَت به څه واښې! کاش! چه مونږه به حسابه اوبخښلې شو او جَنَّت الفِرْدوس کښې را ته د خوږ خوږ مگي مَدَنِي آقا صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ گاونډ رانصيب شي. اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ! د تبليغ قرآن و سُنَّت عالمگير غير سياسي تحريك دعوتِ اسلامي د اهلِ حَق مَدَنِي تحريك دے. دې سره هر وخت خپل تَعَلُّق مضبوط ساتي، دعوتِ اسلامي والو باندي د الله تعالی څنگه څنگه مهرباني کيږي، د دې يوه نظاره اوگورئ:

جَنَّت کښې د آقا د گاونډ زيرے

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ! اسلامي ورونږو او اسلامي خویندو ته د فِي سَبِيلِ اللهِ درس نظامي (يعني عالم کورس) تعليم ورکولو د پاره د دعوتِ اسلامي د انتظام نه لاندې د جامعَةُ الْهَدْيِينه په نوم گنډ شمير جامعات قائم کړې شوي دي.

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ! پہ ہ کنبی د دعوتِ اسلامي د دې جامِعَاتُ الْمَدِينَةِ (بابُ الْمَدِينَةِ کراچی) تقریباً یو سل شپیتہ طلبہ سمدستی دولسو میاشتو د پارہ د اللہ تعالیٰ پہ لار کنبی [مَدَنِي قَافِلَه کنبی] سفر اختیار کرو. پہ شروع کنبی هغوئي ته د مَدَنِي انعامات و مَدَنِي قافلہ کورس کولو ترکیب اوکړے شو، د دې [کورس] پہ دوران کنبی د طلبہ پہ زړونو کنبی د اسلام د خدمت جذبہ نوره هم زیاته شوه او په هغوئي کنبی ۷۷ طلباء ټول عمر د پارہ ځانونه مَدَنِي قافلو د پارہ پیش کړل! په دې عظیمه قربانۍ باندې د حوصله زیاتولو یو زبردست صورت جوړ شو، هغه داسې چه یو عاشقِ رسول په خوب کنبی د سرکارِ مدینه صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دیدار اوکړو، خوب کنبی ورته خوږ آقا صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دا زیرے ورکړو: ”کوم کوم کس چه خپل ځان د ټول عمر د پارہ پیش کړے دے زه به هغوئي په جنت کنبی خپل ځان سره ساتم.“ خوب لیدونکے عاشقِ رسول [واي چه زما] په زړه کنبی دا ارمان پیدا شو چه کاش! په کروړونو کاش! چه زه هم په دې خوش نصیبو کنبی شامل کړے شوے وے. د اللہ تعالیٰ خوږ محبوب صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ زما د زړه په خبره پوهه شو او اوئي فرمائیل: ”که ته هم په هغوئي کنبی شاملیدل غواړې نو خپل ځان د ټول عمر د پارہ پیش کړه.“

سر عرش پر ہے تری گزر، دل فرش پر ہے تری نظر  
ملکوت و ملک میں کوئی شے، نہیں وہ جو تجھ پہ عیاں نہیں

(حدائقِ بخشش شریف ۰)

صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيَّ مُحَمَّدٌ

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ!

خوش نصیبہ عاشقانِ رسول تہ دِ دا لوئی زیرے مبارک شی۔ د اللہ رَبُّ الْعِزَّتِ  
 عَزَّوَجَلَّ د رَحْمَتِ نہ دا قوی اُمید دے چہ د کومو بختورو د پارہ دا مَدَنی خوب  
 لیدلے شوے دے اِنْ شَاءَ اللہ تَعَالَى د هغوئی خاتِمہ بہ پہ ایمان کیری، او  
 هغوئی تہ بہ د مَدَنی آقا صَلَّى اللہ تَعَالَى عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ پہ خاطر جَنَّتُ الْفِرْدوس کنبی د  
 خور آقا صَلَّى اللہ تَعَالَى عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ گاوندہ نصیب کیری۔ بیا ہم دا یاد ساتی چہ  
 اُمّتی کوم خوب اووینی هغه شرعاً حُجَّت [یعنی دلیل] نہ وی او د خوب د  
 زیری پہ بنیاد چا تہ قطعی جنتی نہ شی وئیلے۔

اذن سے تیرے سر حشر کہیں کاش! حضور

ساتھ عطار کو جنت میں رکھوں گا یارب (وسائلِ بخشش، ص ۸۰)

### ہرہ شپہ د شپیتہ زرہ بجنبنہ

حضرت سیدنا عبداللہ ابن مسعود رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نہ روایت دے چہ رسول  
 اکرم صَلَّى اللہ تَعَالَى عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ فرمائی دی: ”د رَمَضان شریف پہ ہرہ شپہ کنبی  
 آسمانونو کنبی یو مُنادی [یعنی غبر کونکے] دا آواز کوی: ”اے بنیگرہ  
 غوبتونکیہ! پورہ کرہ (یعنی د اللہ تعالیٰ فرمانبرداری کنبی مخکنبی شہ) او  
 خوشحالہ شہ۔ او اے شرارتی! د شر نہ قلا ر شہ او عبرت حاصل کرہ۔ شتہ  
 خوک مغفرت غوبتونکے! چہ د هغه غوبنتنہ پورہ کرے شی۔ شتہ خوک توبہ  
 کوونکے! چہ د هغه توبہ قبولہ کرے شی۔ شتہ خوک دُعا غوبتونکے! چہ د  
 هغه دُعا قبولہ کرے شی۔ شتہ خوک سوال کوونکے! چہ د هغه سوال پورہ  
 کرے شی۔ اللہ تعالیٰ د رَمَضانُ الْبُبارک پہ ہرہ شپہ د روژہ ماتی پہ وخت کنبی

شپیتہ زره گنہکاران د دوزخ نہ آزادی. او د اختر په ورځ د ټولې میاشتي [بخښلو شوو] همره د [نورو] گنہکارانو بخښنه کیري. (شُعَبُ الْإِيمَانِ ج. ۱۰، حدیث ۱۰۰)

د مدینے عاشقانو! رَمَضانُ الْمُبَارَكُ چه راشي نو زمونږه غریبانانو مزے شي. د الله تعالیٰ په فضل و کرم د رَحْمَتِ دروازے برسیره [یعني بیرته] کړے شي او د بخښنې ډیر ډیر انعامونه تقسیمیري. کاش! مونږ گنہکارانو ته هم د رَمَضان د میاشتي په خاطر د الله تعالیٰ د خوږ محبوب صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د رحمت نه ډکو لاسو باندې د جهنم نه د خلاصي زیرے راکړے شي. امام اهلبسنت اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خان رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ په بارگاه رسالت کښې عرض کوي.

تمنا په فرمایو روز محشر یہ تیری رہائی کی چھٹی ملی ہے

(حدائقِ بخشش، ص. ۱۸۸)

## هره ورځ د لسو لکو گنہکارانو د دوزخ نه خلاصے

سرکارِ نامدار، مَدَنِي تاجدار صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ارشاد فرمائي: ”کله چه د رَمَضان اوله شپه وي نو الله تعالیٰ د خپل مخلوق په طرف نظر فرمائي او چه کله الله تعالیٰ د خپل کوم بنده طرف ته نظر او فرمائي نو هغه ته به کله هم عذاب نه ورکوي. او هره ورځ لس لکه (گنہکاران) د جَهَنَم نه آزادي او کله چه يو کم دیرشمه شپه وي نو په ټوله میاشت کښې ئې چه خومره آزاد کړي وي د هغوئې د شمیر همره په هغه يوه شپه آزاد فرمائي. بيا چه کله د واره اختر شپه راشي. فرښتے خوشحالي کوي او الله تعالیٰ د خپل نور خاص تجلې فرمائي او فرښتو ته فرمائي: ”اے د فرښتو ډلې! د هغه مزدور

خہ بدلہ دے جا چاہے کار پورہ کرو؟“ فرشتے عرض کوی، ”ہغہ تہ د پورہ پورہ اجر [یعنی بدلہ] ورکے شی۔ اللہ تعالیٰ فرمائی: زہ تاسو ٲول گواہ جو پرووم چہ ما دا ٲول او بجنبل.“ جمعُ الجوامع ج ص حدیث)

## د جُمعے پہ ہر ہر ساعت کنبی د لسو لکو بجنبنہ

حضرت سیدنا عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نہ روایت دے چہ جنابِ رَحْمَةُ الْعَالَمِينَ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمائی: ”اللہ تعالیٰ د رَمَضان پہ میاشت کنبی ہرہ ورخ د روژہ ماتی پہ وخت کنبی لس لکہ داسی گنہگاران د جَهَنَّم نہ آزادی پہ کومو چہ د گناہونو پہ وجہ جَهَنَّم واجب شوی وو، او د جُمعے پہ شپہ او د جُمعے پہ ورخ (یعنی د زیارت پہ ورخ لمر پریوتو نہ واخلد د جُمعے د ورخ لمر پریوتو پوری) پہ ہر ہر ساعت کنبی داسی لس لس لکہ گنہگارانو تہ د جَهَنَّم نہ آزادی ورکولے شی کوم چہ د عذاب حقدار گر خولی شوی وی۔ (الْفَيْزُ دَوْس بِمَأْثُورِ الْخَطَابِ ج ص. حدیث ۰)

اے عاشقانِ رَمَضان! بیان شوو مبارکو احادیثو کنبی د رَبِّ الْاِنَامِ عَزَّوَجَلَّ د خومرہ عظیم الشانہ انعامونو او اکرام ذکر دے۔ اے کاش چہ! اللہ تعالیٰ مونبر گنہگاران ہم پہ دغہ بجنبلو خلقو کنبی شامل کری۔ اٰمِیْن بِجَاهِ النَّبِيِّ الْاَمِیْن صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

پرتونے دل آزرده ہمارا نہ کیا  
لیکن تری رحمت نے گوارا نہ کیا

عصیاں سے کبھی ہم نے کنارہ نہ کیا  
ہم نے تو جہنم کی بہت کی تجویز

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

## پہ خرچہ کنبی فراخی کوئی

حضرت سَيِّدُنَا صَمْرَه رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نہ روایت دے چہ د نبیانو د سلطان صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د بَرَكْت نہ ڊك فرمان دے: د رَمَضان پہ میاشت کنبی د خپل کور د کسانو پہ خرچ کنبی فراخی کوئی ځکه چہ د رَمَضان پہ میاشت کنبی خرچ کول د الله تعالیٰ پہ لار کنبی د خرچ کولو پہ شان دي. (فیضانِ شَهرِ رَمَضان مع موسوعه ابنِ اَبی الدُّنْیَا ج ص حدیث)

## خیر او خیر

امیرُ الْمُؤْمِنین حضرت سَيِّدُنَا عمر فاروقِ اعظم رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ به فرمائیل: ”هغه میاشت ته پہ خیر راغله وایو کومه چہ مونږه پاک کوي. پوره رَمَضان خیر او خیر ده، که د ورځې روژه وي او که د شپے قیام. په دې میاشت کنبی خرچ کول په جِهَاد کنبی د خرچ کولو درجه لري.“ (تَنْبِيْهُ الْعَافِلِيْنَ ص)

## د غټو غټو سترگو ځورې

د حضرت سَيِّدُنَا عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا نہ روایت دے چہ رَحْمَتِ عَالَم صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمائی: چہ کله د رَمَضان شریف ورومبه تاریخ راشي نو د عرشِ عظیم د لاندې نه مَثِيره نومي هوا لگي چہ هغه د جَنَّت د وَنَو پانږې خوزوي. د دې هوا په لگیدو داسې زړه رابنکونکے آواز او چتیري چہ د هغه نه بهتر آواز تر ننه پورې چا نه



دے اور بدلے. دا آواز چه واورې نو غتو غتو سترگو والا حورې راښکاره شي تر دې چه د جَنَّت په اوچتو محلونو باندې اودرېږي او وائي: ”شته خوك چه مونږه د الله تعالى نه اوغوارې چه زمونږه نكاح هغه سره اوشي؟“ بيا هغه حورې د داروغه جَنَّت (حضرتِ رضوان عَلَيْهِ السَّلَام) نه تپوس كوي: ”دا نن څنگه شپه ده؟“ (حضرتِ رضوان عَلَيْهِ السَّلَام) په جواب كښې تَلِيْبِيَه (يعني لَبِيَك) وائي، بيا وائي: ”دا د رَمَضان د مياشتې اوله شپه ده، د جَنَّت دروازې د اُمّتِ مُحَمَّدِيَه د روژه دارو د پاره برسیره [يعني بیره] كړې شوي دي.“ (التَّغْيِبُ وَالتَّرْهِيْبُ ج.ص. حديث)

## دوه تيارے لري شي

منقول دي چه الله تعالى حضرت سَيِّدُنَا مُوسَى كَلِيمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ السَّلَام ته او فرمائيل: ما اُمّتِ مُحَمَّدِيَه ته دوه نُورونه وركړي دي چه هغه د دوو تيارو د ضرر (يعني نُقصان) نه محفوظه اوسي. سَيِّدُنَا مُوسَى كَلِيمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ السَّلَام عرض او كړو: يا الله عَزَّوَجَلَّ هغه دوه نُورونه كوم كوم دي؟ ارشاد اوشو: ”نُورِ رَمَضان او نُورِ قرآن. سَيِّدُنَا مُوسَى كَلِيمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ السَّلَام عرض او كړو: دوه تيارے كومې كومې دي؟ اوئې فرمائيل: ”يوه د قبر [تياره] او بله د قيامت.“ (دُرُ النَّاصِحِينَ ص)

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

## رَمَضان او قرآن به شفاعت كوي

روژه او قرآن به د محشر په ورځ د مسلمانانو د پاره د شفاعت ذريعه

جو پری۔ ہر داسی چہ د اللہ تعالیٰ خورِ حبیب ﷺ فرمائی: روزہ او قرآن بہ د قیامت پہ ورخ د بندہ د پارہ شفاعت کوی۔ روزہ بہ عرض کوی، اے ربِّ کریم ﷺ! ما دا د ورخ د خوراک او خواہشاتو نہ منع کرے وو، زما شفاعت د دہ پہ حق کنبی قبول کرے۔ قرآن بہ وائی: ما دا د شپے اودہ کیدو نہ منع کرے وو، زما شفاعت د دہ د پارہ قبول کرے۔ پس د دوارو شفاعتو نہ بہ قبول شی۔ (مُسند امام احمد ج ص، حدیث)

## د یو لاکِ رَمَضانِ ثواب

حضرت سیدنا عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نہ روایت دے چہ سرکارِ نامدار، د مدینے تاجدار ﷺ فرمائی: چا تہ چہ پہ مگہ مُکرمہ کنبی د رَمَضان میاشت پہ لاس ورغلہ او روزہ ئی اونیولہ او د شپے ئی چہ خومرہ [پہ اسانہ] کیدے شی قیام [یعنی عبادت] او کرو نو اللہ تعالیٰ بہ د ہر د پارہ د بل خائے د یو لکو رَمَضانِ ثواب لیکي او ہرہ ورخ بہ د یو غلام آزادولو ثواب او ہرہ ورخ جہاد کنبی پہ اس باندی د سوزولو ثواب او پہ ہرہ ورخ کنبی نیکی او پہ ہرہ شپہ کنبی نیکی لیکي۔ (ابن ماجہ ج ص حدیث)

## کاش! چہ اختر پہ مدینہ کنبی تیر کرو!

خورو خورو اسلامی ورونرو! د اللہ تعالیٰ د خورِ حبیب ﷺ پیدائش وطن مگہ مُکرمہ دہ۔ اللہ تعالیٰ د خپل خورِ حبیب ﷺ پہ خاطر خومرہ کرم فرمائیلے دے چہ کہ د رسولِ اکرم ﷺ

یو غلام [یعنی اُمّتی] چه که د رَمَضان میاشت په مگه مکرّمه کنبې تیره کړي او هم هلته روژے اونیسي او د شپے حسبِ توفیق نفلونه وغیره ادا کړي نو هغه ته به د نورو ځایونو د یو لکو رَمَضان هُمره ثواب ورکولے شي او هره شپه او ورځ د یو یو غلام آزادولو ثواب او یوه یوه عظیم الشانه نیکی به نوره ورکولے شي. اے کاش! چه مونږ ته هم په مگه مکرّمه کنبې د رَمَضان د میاشتي تیرولو عظیم سعادت نصیب شي او په هغه کنبې را ته د ډیر ډیر عبادت کولو توفیق هم نصیب شي او بیا د رَمَضان میاشت چه تیره کړو نو فوراً اختر تیرولو د پاره د خپل خوږ خوږ آقا مڼي مَدَنِي مصطفی صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ روضے مبارکې ته حاضر شو او هلته د هغوئي نه په ژړا ژړا ”د اختر د تُحْفے“ سوال اوکړو، او د شین گنبد والا آقا، رَحْمَةُ اللّٰعَالَمِينَ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رحمت په جوش کنبې راشي او اے کاش چه! مونږ گنهکارو ته د سرکارِ مدینه صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د دربار مبارک نه ”د اختر د تُحْفے“ په طور د بے حسابہ بخښنې زیرے رانصیب شي.

یا نبی! عطار کو جنت میں دے اپنا جوار

واسطه صدیق کاجو تیرا یاد غار ہے

(وسائلِ بخشش ۰)

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

## آقا ﷺ به عبادت ته ملا اوتپله

أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ حضرت سَيِّدَتُنَا عَائِشَةُ صِدِّيقَه رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرمائی: کله به چه د رَمَضان میاشت راغله نو زما سرتاج، صاحبِ مِعْرَاج صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ به د الله تعالی د عبادت د پاره ملا اوتپله او ټوله میاشت به ئې خپلې مبارکې بسترے ته تشریف نه راوړلو.“

(مُسْتَدِرِّمَام أَحْمَد، ج. ص حدیث)

## آقا ﷺ به په رَمَضان کنبې ډیرې دُعاگانې کولې

په یو بل روایت کنبې فرمائی: چه کله به د رَمَضان میاشتی تشریف راوړو نو د حضورِ اکرم صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَنگ مُبَارَك به مُتَغَيَّر [یعني بدل] شو، او د لمانځه کثرت به ئې کولو او په ډیره ژړا او زاری به ئې دُعاگانې کولې. (شُعَبُ الْإِيمَان ج. ص. حدیث)

## آقا ﷺ به په رَمَضان کنبې ډیر خیرات کولو

حضرت سَيِّدُنَا عَبْدِاللهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرمائی: ” کله به چه د رَمَضان میاشت راتله نو سرکارِ مَدِينَه صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ به هر یو قیدی پرینودلو او هر سوال کوونکي ته به ئې ورکړه کوله.“ (شُعَبُ الْإِيمَان ج. ص حدیث)

## آیا د حضور ﷺ د ظاهري ژوند مُبارک په زمانه کښې به قیدیان وو؟

مشهور مُفسِّر حَكِيمُ الْأُمْت حضرت مُفتي احمد يار خان رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ د بیان کړے شوي حديثِ پاک د دې حصّے: ”هر قيدي به ئې پريښودلو“ نه لاندې په مِرآة جلد ۳ صفحه ۱۴ کښې فرمائي: حق دا دے چه دلته قيدي نه مُراد هغه کس دے خوک چه په حقُّ الله يا حقُّ العبد (يعني د الله يا د بنده په حق) کښې گرفتار وو او آزادولو نه مُراد د هغه حقونه ادا کول يا د بل په ذريعه ادا کول مُراد دي.

### ټولو نه غټ سخي

حضرت سَيِّدُنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله تعالى عنهما فرمائي: ”رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ“ په خلقو کښې ټولو نه زيات سخي دے او د سخاوت درياب به ټولو نه زيات هغه وخت په جوش کښې وو چه کله به په رَمَضان کښې هغوئې صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سره جبرئيل عَلَيْهِ السَّلَام ملاقات د پاره حاضریدو، جبرئيلِ آمين عَلَيْهِ السَّلَام به (د رَمَضانِ الْمُبَارَك په) هره شپه د ملاقات د پاره حاضریدلو او نبی کریم رَعُوفٌ رَحِيمٌ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ به هغوئې سره د فُرَّانِ عَظِيمِ دَوْر فرمائيلو.“ پس رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ به د تيزې لگيدونکي هوا نه هم زيات د خير په مُعامله کښې سخاوت فرمائيلو. (بُخَارِي ج ص حديث)

پين سخي کي مال ميں ختدار هم

باتھا اٹھا کرایک ٹکڑا اے کریم!

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

## زر هُمره ثواب

حضرت سَيِّدُنَا اِبْرَاهِيمَ نَحْيِي رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ فرمائی: ”د رَمَضان پہ میاشت کنبی د یوے ورځې روژه نیول [د نورو ورځو] د زرو ورځو د روژو نه غوره ده او د رَمَضان پہ میاشت کنبی یو ځل تسبیح لوستل (یعنی سُبْحَنَ اللَّهُ وَتَیْل) د دې میاشت نه علاوه د زرو ځلو تسبیح لوستلو (یعنی سُبْحَنَ اللَّهُ وَتَیْلُو) نه غوره دي او د رَمَضان پہ میاشت کنبی یو رَكَعَت کول د غیر رَمَضان د زرو رَكَعَاتونو نه غوره دے. (تفسیر دُرِّ مَنْشُور ج ص)

## په رَمَضان کنبی د ذکر فضیلت

امیرُ الْمُؤْمِنین حضرت سَيِّدُنَا عمر فاروقِ اعظم رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَنْهُ نه روایت دے چه د رَسُولِ اَكْرَم صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمان دے: په رَمَضان کنبی ذِکْرُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ کوونکے بخښلے کیري او په دې میاشت کنبی د الله تعالی نه سوال کوونکے محرومه نه پاتې کیري. (شُعْبُ الْاِيْمَان ج ص ۱۱ حدیث)

## د سنّتو ډکه اِجْتِمَاع او ذِکْرُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ

خوږو خوږو اسلامي ورونږو! هغه خلق خومره خوش نصیبه دي څوك چه په دې مبارکه میاشت کنبی خصوصیت سره د سنّتو ډکو اِجْتِمَاعاتو کنبی د بَشْرَت کولو سعادت حاصلوي او د الله تعالی نه د دُنْیَا او آخِرَت د خیر سوال کوي. د تبلیغ قرآن و سنّت د عالمگیر غیر سیاسي تحریک دعوت

اسلامي د سنتو ډکه اجتماع د اول نه واخله تر آخره پورې ټوله په ډکواله  
 عَزَّوَجَلَّ مُشْتَمِله وي. ځکه چه تلاوت، نعت شريف، د سنتو ډک بيان، دُعا  
 او صلوة و سلام وغيره ټول په ډکواله کښې داخل دي. د دعوتِ اسلامي د  
 اجتماع د برکتونو يوه نظاره او کورئ چنانچه

### د شپرو لونږو نه پس نارينه اولاد

د مرکز الاولياء (لاهور) د يو اسلامي ورور بيان په تَصَرُف سره عرض  
 کووم: غالباً د 2003ء خبره ده، يو اسلامي ورور ما ته د تبليغ قرآن و  
 سنت د عالمکير غير سياسي تحريك دعوتِ اسلامي د درې ورځو بين  
 الاقوامي د سنتو ډکه اجتماع (صحرائه مدينه ملتان) کښې د شرکت کولو  
 دعوت راکړو. ما ورته عرض اوکړو چه زه د شپرو لونږو پلار يم، د کور  
 والا مي بيا اُميد دے، دُعا اوکړئ چه دا ځل خدائے حوئ راکړي. هغه  
 اسلامي ورور راباندې عجيبه انداز کښې انفرادي کوشش اوکړو او راته  
 اوئې وئيل، **سُبْحَانَ اللَّهِ!** اوس خو تاسو ته د درې ورځو د سنتو ډکه  
 اجتماع کښې د شرکت کولو زيات ضرورت دے، د حج نه پس د شمير  
 په لحاظ د عاشقانِ رسول د دُنيا د ټولو نه غټه اجتماع (ملتان شريف)  
 کښې شرکت اوکړئ او دُعا اوغواړئ، معلومه نه ده چه د چا په خاطر د  
 بېړئ پوريوځي. د هغه خبرې زما په زړه ډير اثر اوکړو او زه د سنتو ډکه  
 اجتماع (ملتان شريف) کښې حاضر شوم. د هغه ځائے رُوح تازه  
 کوونکي نظارے زه تاسو ته نه شم بيانولے، ما ته په ژوند کښې

ورومبے ٹل داسی زبردست روحانی سکون نصیب شو۔ **اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ عَزَّوَجَلَّ!**! د اجتماع نہ یو خو ورځې پس راتہ اللہ تعالیٰ د سپورمئ په شان بنکله مَدَنی ماشوم [یعنی هلك] را کړو. د کور کسان ډیر زیات خوشحاله شو. **اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ عَزَّوَجَلَّ!**! زه د دعوتِ اسلامي مَدَنی ماحول کښې شامل شوم. **اللہ** تعالیٰ ما له یو بل مَدَنی ماشوم [یعنی هلك] هم را کړو. **اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ عَزَّوَجَلَّ!**! د دې بیان ورکولو په وخت کښې ما گنهگار ته د دعوتِ اسلامي مَدَنی ماحول کښې د قافلہ ذمہ دار په حیثیت د خدمت کولو سعادت نصیب دے.

## د خلویستو نیکو مسلمانانو په غونډه کښې یو ولي وي

خوږو خوږو اسلامي ورونږو! د دعوتِ اسلامي مَدَنی ماحول او د سُنّتو ډکو اجتماعاتو کښې به رحمتونه ولے نه نازلیري، ځکه چه معلومه نه ده چه په دې عاشقانِ رسول کښې به خومره اولیائے کرام **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ** وي. اعلیٰ حضرت **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** فرمائی: په جماعت [یعنی ډله] کښې بَرکت دے او **دُعَا فِي مَجْمَعِ مُسْلِمِينَ اَقْرَبَ بِقَبُولٍ**. (یعنی د مسلمانانو په گنډه کښې دُعا کول قبلیدو ته زیاته نزدے ده) عُلَمَاءُ فرمائی: کوم خائے چه خلویست مسلمانان صالح (یعنی نیک مسلمانان) راجمع شي په هغوئ کښې یو وَلِيُّ اللّٰه ضرور وي.

(فتاویٰ رَضَوِيَّه جديدي ج ص. فيض القدیر ج ص زیر. حدیث)



## که د چا ځوئ اوشي او که لور، يا هيڅ هُم نه، په هر حال کښې شکر کوئ

بالفرض که د دُعا د قبلیدو اثر ښکاره نه شي نو بیا هم ګیله کول نه دي پکار. ځکه چه زمونږه خیر په څه کښې دے په دې یقیناً **الله تعالیٰ** زمونږ نه ښه پوهیږي. مونږ ته هر حال کښې د خپل خوږ رَبُّ الْعَزَّةَ عَزَّوَجَلَّ شکر گزار بنده جوړیدل پکار دي. که هغه ځوئ را کړي نو هم د هغه شکر دے او که لور را کړي بیا هم د هغه شکر دے، که دواړه را کړي بیا هم شکر دے او که یو هم را نکړي بیا هم شکر دے، بس په هر حال کښې شکر او شکر ادا کول پکار دي. سپاره **سُورَةُ الشُّورَى** کښې د **الله تَبَارَكَ وَتَعَالَى** ارشاد دے:

**لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُخْلِقُ مَا يَشَاءُ يُهَبِّ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَّا ثَاء وَيَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ الذُّكُورَ (۳۶) أَوْ يَزُوجُهُمْ ذُكْرًا وَإِنَّا ثَاء وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ عَقِيمًا إِنَّهُ عَلِيمٌ**

**قَدِيرٌ (۳۷)**

**مَفهُوم ترجمه کنز الایمان:** یواځې الله لره ده د آسمانونو او زمکې بادشاهي، پیدا کوي چه څه غواړي، پس چا لره چه اوغواړي لونه ورکړي او چا لره چه اوغواړي ځامن ورکړي يا دواړه جوړه ورکړي ځامن او لونه. او چا لره چه اوغواړي شند ئې کړي، بیشکه هغه د علم او قدرت خاوند دے. (پ الشوری، ۳۰)

”خَزَائِنُ الْعُرْفَان“ کنبی د آیت نمبر ۵۰ د دې حصّے (چاله چه اوغوارې شندې ئې کړې) نه لاندې دي: يعني چه د هغه هډو اولاد اوښي، هغه (يعني الله تعالی) مالک دے خپل نعمت چه څنگه غوارې تقسيموي ئې. چاله چه څه اوغوارې ورکوي ئې. په انبياء عَلَيْهِ السَّلَام کنبې هم دا ټول حالتونه شته دے، د حضرت سَيِّدْنَا لوط عَلَيْهِ السَّلَام او حضرت سَيِّدْنَا شُعَيْب عَلَيْهِ السَّلَام صرف لورڼه وې، يو ځوئ ئې هم نه وو او د حضرت سَيِّدْنَا ابراهيم عَلَيْهِ السَّلَام صرف فرزندان (يعني ځامن) وو، يوه دُختر (يعني لور) ئې هم نه وه شوې او سَيِّدُ الْاَنْبِيَاءِ حَبِيبِ خُدا مُحَمَّدُ مُصْطَفَى صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ته الله تعالی څلور فرزندان [يعني ځامن] عطا کړي وو او څلور صاحبزاديانې [يعني لورڼه ئې ورکړې وې]. او د حضرت سَيِّدْنَا يَحْيَى عَلَيْهِ السَّلَام او حضرت سَيِّدْنَا عِيسَى رُوحُ اللهِ عَلَيْهِ السَّلَام هېڅ اولاد نه وو، (خزائنُ العرفان ص)

### د حُضُورِ ﷺ د مُقَدَّسِ اولاد شمير

د دعوتِ اسلامي د اشاعتي ادارے مَكْتَبَةُ الْبَدِيْنَةِ چاپ شوي د ۳۶ صفحو رساله ”ژوندئ لور ئې کوهي ته غوزاره کړه“ کنبې صفحه ۷ نه واخله ۸ کنبې دي: اگر چه ”خَزَائِنُ الْعُرْفَان“ کنبې د سرکارِ مدينه صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د څلور فرزندانو کيدو ذکر شته خو په دې کنبې اختلاف دے، د درې شهزادگانو قول هم شته او د دوو هم. چنانچه په ”تذکرة الانبياء“ کنبې په صفحه ۸۷ کنبې دي: د سرکارِ مدينه صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ درې ځامن وو: قاسم، ابراهيم، عبد الله. ياد ساتی: چه طيب، مطيب، طاهر او مُطَهَّر د هم

دوئي (يعني د حضرت عبدالله رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ) القاب وو، دا خه نور خامن نه وو. (تذكرة الانبياء ص) حضرت علامه عبدالمصطفى اعظمي رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ "سیرتِ مُصْطَفَى" صفحه 687 کښې ليکي: په دې خبره باندې ټول مؤرخين (م. آر. ريخين) مُتَّفِق دي چه د حضورِ اقدس صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د اولاد کرامو شمار شپږ (خويقينا) دے. دوه فرزندان حضرت قاسم او حضرت ابراهيم رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا) او څلور صاحبزاديانې حضرت زينب او حضرت رُقَيَّة او حضرت أمّ کلثوم او حضرت فاطمه رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُنَّ) خو بعضو مؤرخينو دا بيان کړي دي چه د حضور صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يو صاحبزاده عبدالله رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ هم دے چه د هغوئي لقب طَيِّب و طاهر دے. د دې قول په وجه د حضور صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د مُقَدَّس اولاد شمير ووه "۷" دے يعني درې صاحبزادگان او څلور صاحبزاديانې.

(سیرتِ مصطفى ص)

## د رَمَضانِ عَاشِق

مُحَمَّد نوم ئې يو کس وو، ټول کال به ئې لمونځ نه کولو. چه کله به د رَمَضان شريف مبارکه مياشت راغله نو صفا ستره جامه به ئې اغوستلي او پابندئ سره به ئې پينځه وخته لمونځ کولو او د تير کال قضا لمونځونه به ئې هم ادا کول. خلقو ترې تپوس اوکړو چه ته داسې ولے کوے؟ هغه اووئيل: دا د رَحْمَت، بَرَكْت، توبے او مغفرت مياشت ده، شايد چه الله تعالى د دې عمل په سبب زما بخښنه وفرمائي. چه کله وفات شو نو چا په خوب کښې اوليدو او تپوس ئې ترې اوکړو، مَا فَعَلَ اللهُ بِكَ؟ يعني

اللہ تعالیٰ ستا سرہ خہ معاملہ او فرمائیلہ؟ ہغہ پہ جواب کنبی او وئیل: زما  
اللہ عَزَّوَجَلَّ زہ د رَمَضان شریف د اِحْتِرام کولو پہ وجہ او بجنسلم.

(دُرَّةُ النَّاصِحِينَ ص)

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَيِّبِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

## اللہ تعالیٰ بے نیازہ دے

خوبرو خوبرو اسلامي ورونپرو! تاسو اوليده! الله تَبَارَكَ وَتَعَالَى د رَمَضان د مياشتي  
پہ قدردان باندې خومره مهربانه دے چه په ټول کال کنبې صرف د  
رَمَضان په مياشت کنبې د عبادت کونکي بجنسہ ئې او فرمائیلہ. د دې  
حکایت نه چرې څوک دا مطلب وانخلي چه نوره خو (مَعَاذَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ) ټول کال  
د لمونځونو رُخصت شو! صرف رَمَضانُ الْبَارِكِ کنبې به روژے نيسو او  
لمونځونه به کوو او نيغ به جتت ته لار شو. خوبرو اسلامي ورونپرو! در  
اصل بجنبل يا عذاب ورکول دا هر څه د الله تعالیٰ په مَشِيَّت [يعني په  
خوبسہ] موقوف دي، هغه بے نیازہ دے. که اوغواړي نو يو مسلمان په  
ظاهره په يو ډير وړوکی نيك عمل او بجنبي او که اوغواړي نو د غټو غټو  
نيکو باوجود په خپل عدل څوک په يوه وره گناه اونيسي. په دريمه سپاره  
کنبې د سُورَةُ الْبَقَرَةِ په آيت کنبې د بے نیازہ ربّ ارشاد دے:

فَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ (پ البقرة:)

مفهوم ترجمه کنزالایمان: نو چا ته چه اوغواړي (په خپل فضل ایمان والا ته) بجنسہ به  
ورکړي، او چا ته چه اوغواړي (په خپل عدل به) سزا ورکړي.

ټوبے حساب بخش که ہیں بے شمار جرم دیتا ہوں واسطہ تجھے شاہ مجاز کا

## په دريو کښې درې پټ دي

خوږو خوږو اسلامي ورونږو! يوه نيکي هم پرېښودل نه دي پکار، معلومه نه ده چه د الله تعالیٰ کومه يوه نيکي خوښه شي، او يوه د ورې نه ورې گناه هم کول نه دي پکار، ځکه چه معلومه نه ده چه الله تعالیٰ په کومه گناه ناراضه شي او د هغه په دردناک عذاب کښې اخته شو. خليفه اعلى حضرت، فقيه اعظم سيدنا ابو يوسف محمد شريف محدث کوتلوي رحمته الله **تعالیٰ علیه** نه منقول دي: ”الله تعالیٰ درې څيزونه په درې څيزونو کښې مخفي (يعني پټ) کړي دي، ﴿خپله رضا ئې په خپل اطاعت [يعني فرمانبردارئ] کښې او ﴿خپله ناراضي ئې په په خپله نافرمانئ کښې او ﴿خپل اولياء ئې خپلو بندگانو کښې [پټ کړي دي].“ (تبيين العاقلين ص) د دې قول نقل کولو نه پس فقيه اعظم رحمته الله تعالیٰ علیه فرمائي: ”لهذا هر طاعت او هره نيکي کول پکار دي ځکه چه معلومه نه ده په کومه نيکئ هغه راضي شي او د هرې بدئ نه بچ کيدل پکار دي ځکه چه معلومه نه ده هغه په کومه بدئ ناراضه شي. که هغه بدې هر څومره صغيره (يعني وره) وي. مثلاً (بے تبوسه) د چا په ډکي [يعني د لرگي په چخچي په غاښونو کښې] خلال کول په ظاهره يوه ډيره معمولي خبره ده. يا د يو گاونډي په خاوره د هغه د اجازت نه بغير لاس وينځل يوه ډيره معمولي خبره ښکاري. خو کيدے شي چه هم په دې بدئ کښې د الله تعالیٰ ناراضگي پټه وي ځکه د داسې وړو وړو خبرو نه هم بچ کيدل پکار دي. (اخلاق الصّالحين ص)